

Certificado para operadores, grupo de operadores y exportadores en países terceros de productos orgánicos para ser importados en la Unión Europea

Parte I: Elementos obligatorios

I.1 Número de documento CO-BIO-149.170-0000121.2025.002 	I.2 Tipo de Operador <input checked="" type="checkbox"/> Operador <input type="checkbox"/> Grupo de operadores <input checked="" type="checkbox"/> Exportador																		
I.3 Operador o grupo de operadores Nombre Mayaguez S.A Dirección Calle 22 Norte 6A N 24 OF 701 ED STA MONICA CENTRAL Cali, Valle del Cauca 720001 Santiago de Cali País Colombia Código ISO CO	I.4 Autoridad/Organismo de control Autoridad Control Union Certifications B.V. (CO-BIO-149) Dirección Stationsplein 13 , 8011, Zwolle País Países Bajos Código ISO NL																		
I.5 Actividad o actividades del operador, grupo de operadores o exportadores <ul style="list-style-type: none"> • Producción • Preparación • Distribución • Almacenamiento • Exportación 																			
I.6 Categoría o categorías de productos a que se refiere el artículo 35, apartado 7, del Reglamento (UE) 2018/848 del Parlamento Europeo y del Consejo y métodos de producción <ul style="list-style-type: none"> • (a) Vegetales y productos vegetales no transformados, incluidas las semillas y demás materiales de reproducción vegetal Método de producción: – producción ecológica con producción no ecológica 																			
I.7 Directorio de productos <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Nombre del producto</th> <th style="text-align: left;">Código de la nomenclatura combinada (NC) a que se refiere el Reglamento (CEE) n.º 2658/87 del Consejo en el caso de los productos incluidos en el ámbito de aplicación del Reglamento (UE) 2018/848</th> <th style="text-align: left;"></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Organic Cane sugar/ Caña de azúcar Orgánica</td> <td>12129300 Caña de azúcar</td> <td>Ecológico</td> </tr> <tr> <td>Organic Sugar Low Pol/Azúcar Orgánica baja pol</td> <td>17011310 Que se destine al refinado</td> <td>Ecológico</td> </tr> <tr> <td>Organic Final Molasse/Miel Final Orgánica</td> <td>17031000 Melaza de caña</td> <td>Ecológico</td> </tr> <tr> <td>Organic Sugar High Pol/Azúcar Orgánica Alta Pol</td> <td>17011310 Que se destine al refinado</td> <td>Ecológico</td> </tr> <tr> <td>Organic sugar</td> <td>17011310 Que se destine al refinado</td> <td>Ecológico</td> </tr> </tbody> </table>		Nombre del producto	Código de la nomenclatura combinada (NC) a que se refiere el Reglamento (CEE) n.º 2658/87 del Consejo en el caso de los productos incluidos en el ámbito de aplicación del Reglamento (UE) 2018/848		Organic Cane sugar/ Caña de azúcar Orgánica	12129300 Caña de azúcar	Ecológico	Organic Sugar Low Pol/Azúcar Orgánica baja pol	17011310 Que se destine al refinado	Ecológico	Organic Final Molasse/Miel Final Orgánica	17031000 Melaza de caña	Ecológico	Organic Sugar High Pol/Azúcar Orgánica Alta Pol	17011310 Que se destine al refinado	Ecológico	Organic sugar	17011310 Que se destine al refinado	Ecológico
Nombre del producto	Código de la nomenclatura combinada (NC) a que se refiere el Reglamento (CEE) n.º 2658/87 del Consejo en el caso de los productos incluidos en el ámbito de aplicación del Reglamento (UE) 2018/848																		
Organic Cane sugar/ Caña de azúcar Orgánica	12129300 Caña de azúcar	Ecológico																	
Organic Sugar Low Pol/Azúcar Orgánica baja pol	17011310 Que se destine al refinado	Ecológico																	
Organic Final Molasse/Miel Final Orgánica	17031000 Melaza de caña	Ecológico																	
Organic Sugar High Pol/Azúcar Orgánica Alta Pol	17011310 Que se destine al refinado	Ecológico																	
Organic sugar	17011310 Que se destine al refinado	Ecológico																	
Este documento ha sido emitido de conformidad con el Reglamento de Ejecución (UE) 2021/1378 de la Comisión para certificar que el operador o grupo de operadores cumple con el Reglamento (UE) 2018/848.																			
I.8 Fecha, lugar Fecha 05 junio 2025 18:26:00 +02 (Europe/Luxembourg) Lugar Zwolle (NL)	I.9 Validez Certificado válido desde el 04/06/2025 hasta el 03/06/2026 Nombre y firma Control Union Certifications B.V.																		

Certificado para operadores, grupo de operadores y exportadores en países terceros de productos orgánicos para ser importados en la Unión Europea

Parte II: Elementos opcionales específicos	II.1 Cantidad de productos			
	Nombre del producto	Código de la nomenclatura combinada (NC) a que se refiere el Reglamento (CEE) n.º 2658/87 del Consejo en el caso de los productos incluidos en el ámbito de aplicación del Reglamento (UE) 2018/848		Cantidad estimada
	Organic Cane sugar/ Caña de azúcar Orgánica	12129300 Caña de azúcar	Ecológico	62009000.65 kg
	II.2 Información sobre el terreno			
	Nombre del producto		Superficie en hectáreas	
	Mayagüez S.A	Ecológico	459.28	
	II.3 Lista de instalaciones o unidades en los que el operador o grupo de operadores realiza la actividad			
	Dirección o geolocalización	Actividad	Descripción de la actividad o actividades a que se refiere el punto 5 de la parte I	
	Hacienda Balsora, Margaritas, , Rivera Municipio de Candelaria	Producción	Área de cultivo	
	Mayagüez S.A Kilómetro 2 Vía Florida Candelaria Colombia	Exportación	Administración, Despacho, Exportación, Ventas locales, Compras, Recepción,	
Mayagüez S.A Kilómetro 2 Vía Florida Candelaria Colombia	Preparación	Reenvasado, Almacenamiento		
Mayaguez S.A Calle 22 Norte N.º 6 AN 24 Of. 701 ED STA MONICA CENTRAL CALI-VALLE DEL CAUCA	Exportación	Dirección legal		
Mayagüez S.A Kilómetro 2 Vía Florida Candelaria Colombia	Distribución	Transporte		
II.4 Información sobre la actividad o actividades llevadas a cabo por el operador o grupo de operadores y si la actividad o actividades se realizan para sus propios fines o como subcontratista que realiza la actividad o actividades para otro operador, manteniendo el subcontratista la responsabilidad de la actividad o actividades realizadas				
Actividad	Descripción de la actividad o actividades a que se refiere el punto 5 de la parte I			
Producción	Área de cultivo	• Realización de la actividad o actividades para sus propios fines		
Preparación	Reenvasado	• Realización de la actividad o actividades para sus propios fines		
Distribución	Transporte	• Realización de la actividad o actividades para sus propios fines		
Almacenamiento	Almacenamiento	• Realización de la actividad o actividades para sus propios fines		
Exportación	Administración, Despacho, Exportación, Ventas locales, Compras, Recepción, Dirección legal	• Realización de la actividad o actividades para sus propios fines		
II.5 Información sobre la actividad o actividades llevadas a cabo por el tercero subcontratado				
II.6 Lista de subcontratistas que llevan a cabo una actividad o actividades para el operador o grupo de operadores con respecto a las cuales el operador o grupo de operadores sigue manteniendo la responsabilidad en lo que atañe a la producción ecológica y no ha trasladado dicha responsabilidad al subcontratista				
II.7 Información sobre la acreditación del cuerpo de control acorde con el punto (d) del Artículo 46(2) del Reglamento (UE) 2018/848				
Nombre del organismo de acreditación	Dutch Accreditation Council (RvA)			
Enlace al certificado de acreditación	https://www.rva.nl/en/alle-geaccrediteerden/c412/			
II.8 Otros datos				

Certificate for operators, groups of operators and exporters in third countries for products to be imported into the European Union as organic products or in-conversion products

Part I: Mandatory elements	I.1 Document number CO-BIO-149.170-0000121.2025.002			I.2 Operator type <input checked="" type="checkbox"/> Operator <input type="checkbox"/> Group of operators <input checked="" type="checkbox"/> Exporter																						
	I.3 Operator or group of operators Name Mayaguez S.A Address Calle 22 Norte 6A N 24 OF 701 ED STA MONICA CENTRAL Cali, Valle del Cauca 720001 Cali Country Colombia ISO Code CO		I.4 Control authority/Control body Authority Control Union Certifications B.V. (CO-BIO-149) Address Stationsplein 13 , 8011, Zwolle Country Netherlands ISO Code NL																							
	I.5 Activity or activities of the operator, group of operators or exporter • Production • Preparation • Distribution • Storing • Export																									
	I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods • (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material Production method: – Organic production with non-organic production																									
	I.7 Directory of products Name of the product Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848																									
	<table border="1"> <tr> <td>Organic Cane sugar/ Caña de azúcar Orgánica</td> <td>12129300</td> <td>Sugar cane</td> <td>Organic</td> </tr> <tr> <td>Organic Sugar Low Pol/Azúcar Orgánica baja pol</td> <td>17011310</td> <td>For refining</td> <td>Organic</td> </tr> <tr> <td>Organic Final Molasse/Miel Final Orgánica</td> <td>17031000</td> <td>Cane molasses</td> <td>Organic</td> </tr> <tr> <td>Organic Sugar High Pol/Azúcar Orgánica Alta Pol</td> <td>17011310</td> <td>For refining</td> <td>Organic</td> </tr> <tr> <td>Organic sugar</td> <td>17011310</td> <td>For refining</td> <td>Organic</td> </tr> </table>						Organic Cane sugar/ Caña de azúcar Orgánica	12129300	Sugar cane	Organic	Organic Sugar Low Pol/Azúcar Orgánica baja pol	17011310	For refining	Organic	Organic Final Molasse/Miel Final Orgánica	17031000	Cane molasses	Organic	Organic Sugar High Pol/Azúcar Orgánica Alta Pol	17011310	For refining	Organic	Organic sugar	17011310	For refining	Organic
	Organic Cane sugar/ Caña de azúcar Orgánica	12129300	Sugar cane	Organic																						
Organic Sugar Low Pol/Azúcar Orgánica baja pol	17011310	For refining	Organic																							
Organic Final Molasse/Miel Final Orgánica	17031000	Cane molasses	Organic																							
Organic Sugar High Pol/Azúcar Orgánica Alta Pol	17011310	For refining	Organic																							
Organic sugar	17011310	For refining	Organic																							
This document has been issued in accordance with Commission Implementing Regulation (EU) 2021/1378 to certify that the operator or group of operators complies with Regulation (EU) 2018/848.																										
I.8 Date, place Date 05 June 2025 18:26:00 +02 (Europe/Luxembourg) Place Zwolle (NL)			I.9 Validity Certificate valid from 04/06/2025 to 03/06/2026 Name and signature Control Union Certifications B.V.																							

Certificate for operators, groups of operators and exporters in third countries for products to be imported into the European Union as organic products or in-conversion products

Part II: Specific optional elements	II.1 Quantity of products				
	Name of the product	Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848		Estimated quantity	
	Organic Cane sugar/ Caña de azúcar Orgánica	12129300	Sugar cane	Organic	62009000.65 kg
	II.2 Information on the land				
	Name of the product			Surface in hectares	
	Mayagüez S.A	Organic		459.28	
	II.3 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators				
	Address or geolocation	Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I		
	Hacienda Balsora, Margaritas, , Rivera Municipio de Candelaria	Production	Área de cultivo		
	Mayagüez S.A Kilómetro 2 Vía Florida Candelaria Colombia	Export	Administración, Despacho, Exportación, Ventas locales, Compras, Recepción,		
Mayagüez S.A Kilómetro 2 Vía Florida Candelaria Colombia	Preparation	Reenvasado, Almacenamiento			
Mayaguez S.A Calle 22 Norte N.º 6 AN 24 Of. 701 ED STA MONICA CENTRAL CALI-VALLE DEL CAUCA	Export	Dirección legal			
Mayagüez S.A Kilómetro 2 Vía Florida Candelaria Colombia	Distribution	Transporte			
II.4 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed					
Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I				
Production	Área de cultivo	• Carrying out activity/activities for own purpose			
Preparation	Reenvasado	• Carrying out activity/activities for own purpose			
Distribution	Transporte	• Carrying out activity/activities for own purpose			
Storing	Almacenamiento	• Carrying out activity/activities for own purpose			
Export	Administración, Despacho, Exportación, Ventas locales, Compras, Recepción, Dirección legal	• Carrying out activity/activities for own purpose			
II.5 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party					
II.6 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor					
II.7 Information on the accreditation of the control body in accordance with point (d) of Article 46(2) of Regulation (EU) 2018/848					
Name of the accreditation body	Dutch Accreditation Council (RvA)				
Hyperlink to the accreditation certificate	https://www.rva.nl/en/alle-geaccrediteerden/c412/				
II.8 Other information					